

DODATOK Č. 3

K ZMLUVE O POSKYTNUTÍ NENÁVRATNÉHO FINANČNÉHO PRÍSPEVKU

ČÍSLO ZMLUVY: 005/5.1MP/2009

(ďalej len „Dodatok“)

NÁZOV PROJEKTU:

Monitoring a manažment vybraných jaskýň

KÓD ITMS:

24150120041

uzavretý podľa § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov, v zmysle § 15 ods. 1 zákona č. 528/2008 Z. z. o pomoci a podpore poskytovanej z fondov Európskeho spoločenstva v znení neskorších predpisov a v zmysle § 20 ods. 2 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

1. ZMLUVNÉ STRANY

1.1 Poskytovateľ

názov : **Ministerstvo životného prostredia Slovenskej republiky**

sídlo : **Nám. Ľ. Štúra 1, 812 35 Bratislava**
Slovenská republika

IČO : 42181810

DIČ : 2023106679

konajúci : **Ing. Peter Žiga, PhD.**, minister životného prostredia SR

v zastúpení

názov : **Slovenská agentúra životného prostredia**

sídlo : **Tajovského 28, 975 90 Banská Bystrica**
Slovenská republika

IČO : 00626031

DIČ : 2021125821

konajúci : **Ing. Martin Vavřínek**, generálny riaditeľ

na základe Splnomocnenia sprostredkovateľského orgánu pod riadiacim orgánom na plnenie úloh riadiaceho orgánu zo dňa 17.12.2013 v platnom znení

(ďalej len „Poskytovateľ“)

1.2. Prijímateľ

názov : Štátna ochrana prírody Slovenskej republiky
sídlo : Tajovského 28/B. 974 01 Banská Bystrica
Slovenská republika
zapísaný v : Rozhodnutie ministra životného prostredia Slovenskej republiky z 5.
decembra 2007 č. 75/2007 – 1.8 o vydaní novej zriaďovacej listiny
s účinnosťou od 1. januára 2008
konajúci : Ing. Milan Boroš, - generálny riaditeľ
IČO : 17058520
DIČ : 2021526188

banka : Štátna pokladnica
číslo účtu vo formáte IBAN

~~zálohové platby:~~ a) -

b) -

predfinancovanie: a) SK6381800000007000390880

b) -

refundácia:¹ a) SK6381800000007000390880

(ďalej len „Prijímateľ“ a spolu s „Poskytovateľom“ ako „Zmluvné strany“)

2. PREDMET DODATKU

2.1 Zmluvné strany sa v zmysle článku 8. ZMENA ZMLUVY odsek 1 Prílohy č. 1 Všeobecné zmluvné podmienky k Zmluve o poskytnutí nenávratného finančného príspevku č. 005/5.1MP/2009 v platnom znení (ďalej len „Zmluva“) z dôvodu predĺženia doby naplnenia merateľných ukazovateľov dopadu, dohodli na nasledovných zmenách:

2.1.2 **Príloha č.2 Zmluvy „Predmet podpory“** sa ruší a nahrádza sa novou Prílohou č.2 Predmet podpory, ktorá tvorí neoddeliteľnú súčasť tohto *Dodatku*.

3. OSTATNÉ A ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

3.1 Ostatné ustanovenia *Zmluvy*, ktoré nie sú týmto *Dodatkom* dotknuté, svoj obsah nemenia, zostávajú zachované a účinné v doterajšej úprave.

3.2 Tento *Dodatok* nadobúda platnosť dňom jeho podpisu *Zmluvnými stranami* a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia Poskytovateľom v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky.

¹ Ak sa nehodí, prečiarknite

3.3 Tento *Dodatok* tvorí neoddeliteľnú súčasť *Zmluvy*.

3.4 Tento *Dodatok* je vyhotovený v 4 rovnopisoch, z ktorých dostane Prijímateľ jeden (1) rovnopis a tri (3) rovnopisy dostane Poskytovateľ.

3.5 Zmluvné strany vyhlasujú, že si text tohto *Dodatku* riadne prečítali, jeho obsahu a právnym účinkom z neho vyplývajúcim porozumeli a ich zmluvné prejavý sú dostatočne jasné, určité a zrozumiteľné. Podpisujúce osoby sú oprávnené k podpisu tohto *Dodatku* a na znak súhlasu ho podpísali.

Za Poskytovateľa v Banskej Bystrici, dňa: 13. 07. 2015

Podpis: **Ing. Martin Vavřínek**, generálny riaditeľ

Pečiatka:

SLOVENSKÁ AGENTÚRA
ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA
Tajovského 28
975 90 BANSKÁ BYSTRICA
-16-

Za Prijímateľa v B. Bystrici, dňa: 27. 7. 2015

Podpis: **Ing. Milan Boroš**, - generálny riaditeľ

Pečiatka:

ŠTÁTNÁ OCHRANA PRÍRODY
Slovenskej republiky
Tajovského 28B (8)
974 01 BANSKÁ BYSTRICA
IČO: 17058520 IČ DPH: SK2021526188

Prílohy:

Príloha č. 2 - Predmet podpory NFP

PREDMET PODPORY NFP**1. Všeobecné informácie o Projekte**

Názov Projektu	Monitoring a manažment vybraných jaskýň	
Kód ITMS	24150120041	
Operačný program	Životné prostredie	
Spolufinancovaný z	Európskeho fondu regionálneho rozvoja a štátneho rozpočtu	
Prioritná os	5 Ochrana a regenerácia prírodného prostredia a krajiny	
Operačný cieľ	5.1 Zabezpečenie priaznivého stavu biotopov a druhov prostredníctvom vypracovania a realizácie programov starostlivosti o chránené územia vrátane území NATURA 2000 a programov zachrany pre kriticky ohrozené druhy rastlín, živočíchov a území vrátane realizácie monitoringu druhov a biotopov	
Prioritná téma	Podiel prioritnej témy z celkových výdavkov Projektu (%)	Forma financovania
HT 51 – Podpora biodiverzity a ochrana prírody (vrátane Natura 2000)	100	SF 01 - Nenávratná dotácia
Hospodárska činnosť	Podiel hospodárskej činnosti z celkových výdavkov Projektu (%)	Územná oblasť
EA 21 – Činnosti súvisiace so životným prostredím	100	UZ00 – neuplatňuje sa

2. Miesto realizácie Projektu

NUTS II	Stredné Slovensko
NUTS III	Banskobystrický kraj
Okres	Rimavská Sobota
Obec	Tisovec, Slizké
Ulica	-
Číslo	-

NUTS II	Stredné Slovensko
NUTS III	Banskobystrický kraj
Okres	Brezno
Obec	Šumiac
Ulica	-
Číslo	-

NUTS II	Východné Slovensko
NUTS III	Košický kraj
Okres	Spišská Nová Ves
Obec	Žehra
Ulica	-
Číslo	-

NUTS II	Západné Slovensko
NUTS III	Trenčiansky kraj
Okres	Ilava
Obec	Zliechov
Ulica	-
Číslo	-

NUTS II	Západné Slovensko
NUTS III	Trenčiansky kraj
Okres	Nové Mesto nad Váhom
Obec	Modrová, Čachtice
Ulica	-
Číslo	-

NUTS II	Východné Slovensko
NUTS III	Košický kraj
Okres	Gelnica
Obec	Kojšov
Ulica	-
Číslo	-

NUTS II	Východné Slovensko
NUTS III	Košický kraj
Okres	Rožňava
Obec	Arдово, Dobšiná, Kečovo, Silická Brezová
Ulica	-
Číslo	-

NUTS II	Východné Slovensko
NUTS III	Prešovský kraj
Okres	Poprad
Obec	Štrba, Tatranská Javorina, Vysoké Tatry
Ulica	-
Číslo	-

NUTS II	Východné Slovensko
NUTS III	Košický kraj
Okres	Košice – okolie
Obec	Drienovec, Malá Lodina, Veľká Lodina
Ulica	-
Číslo	-

NUTS II	Východné Slovensko
NUTS III	Prešovský kraj
Okres	Levoča
Obec	Spišské Podhradie, Olšavica
Ulica	-
Číslo	-

NUTS II	Západné Slovensko
NUTS III	Trenčiansky kraj
Okres	Považská Bystrica
Obec	Pružina
Ulica	-
Číslo	-

NUTS II	Stredné Slovensko
NUTS III	Žilinský kraj
Okres	Liptovský Mikuláš
Obec	Demänovská dolina
Ulica	-
Číslo	-

NUTS II	Stredné Slovensko
NUTS III	Žilinský kraj
Okres	Martin
Obec	Belá – Dulice
Ulica	-
Číslo	-

NUTS II	Východné Slovensko
NUTS III	Prešovský kraj
Okres	Kežmarok
Obec	Blažov
Ulica	-
Číslo	-

NUTS II	Stredné Slovensko
NUTS III	Banskobystrický kraj
Okres	Brezno
Obec	Brezno
Ulica	-
Číslo	-

NUTS II	Východné Slovensko
NUTS III	Prešovský kraj
Okres	Stará Ľubovňa
Obec	Haligovce
Ulica	-
Číslo	-

NUTS II	Stredné Slovensko
NUTS III	Banskobystrický kraj
Okres	Revúca
Obec	Muránska Huta
Ulica	-
Číslo	-

NUTS II	Stredné Slovensko
NUTS III	Banskobystrický kraj
Okres	Banská Bystrica
Obec	Dolný Harmanec
Ulica	-
Číslo	-

NUTS II	Stredné Slovensko
NUTS III	Banskobystrický kraj
Okres	Lučenec
Obec	Šurice
Ulica	-
Číslo	-

3. Ciele Projektu

Ciel projektu	Zavedenie a realizácia štandardných monitorovacích a manažmentových opatrení pre jaskynné biotopy
Špecifický cieľ projektu 1	Zavedenie a realizácia biospeleologického, mikrobiologického, hydrogeochemického, klimatického a geokologického monitoringu jaskýň
Špecifický cieľ projektu 2	Vytvorenie a doplnenie odborných databáz z biospeleologického, mikrobiologického, hydrogeochemického, klimatického a geokologického monitoringu jaskýň

4. Merateľné ukazovatele Projektu

Typ	Názov indikátora	Merná jednotka	Východisková hodnota	Rok	Plánovaná hodnota	Rok
Výsledok	Počet realizovaných monitoringov aktuálneho stavu a trendov biotopov a druhov	Počet	0	2010	5	2014
	Počet vytvorených čiastkových databáz informačného systému (pre skupiny rastlín, živočíchov, biotopov)	Počet	0	2010	5	2014
	Výška výdavkov na nákup, vývoj alebo prevádzku hardware, software, služieb širokopásmového pripojenia alebo iných služieb v oblasti IT v rámci projektu	Eur	0	2010	63 770,00	2014
Dopad	Počet druhov rastlín a živočíchov a biotopov, pre ktoré sa realizuje systematický monitoring	Počet	0	2014	1	2019
	Počet druhov rastlín a živočíchov a typov biotopov, ktoré sú súčasťou informačného systému monitoringu biotopov a druhov	Počet	0	2014	1	2019
	Podiel výdavkov na nákup, vývoj alebo prevádzku hardware, software, služieb širokopásmového pripojenia alebo iných služieb v oblasti IT na celkových výdavkoch projektu	%	0	2014	8,26	2019

Merateľné ukazovatele Projektu s relevanciou k horizontálnym prioritám

Typ	Názov indikátora	Merná jednotka	Východisková hodnota	Rok	Plánovaná hodnota	Rok
Horizontálna priorita informačná spoločnosť						
Výsledok	Počet vytvorených čiastkových databáz informačného systému (pre skupiny rastlín, živočíchov, biotopov)	Počet	0	2010	5	2014
	Výška výdavkov na nákup, vývoj alebo prevádzku hardware, software, služieb širokopásmového pripojenia alebo iných služieb v oblasti IT v rámci projektu	Eur	0	2010	63 770,00	2014
Dopad	Počet druhov rastlín a živočíchov a typov biotopov, ktoré sú súčasťou informačného systému monitoringu biotopov a druhov	Počet	0	2014	1	2019
	Podiel výdavkov na nákup, vývoj alebo prevádzku hardware, software, služieb širokopásmového pripojenia alebo iných služieb v oblasti IT na celkových výdavkoch projektu	%	0	2014	8,26	2019
Horizontálna priorita trvalo udržateľný rozvoj						
Výsledok	Počet realizovaných monitoringov aktuálneho stavu a trendov biotopov a druhov	Počet	0	2010	5	2014
Dopad	Počet druhov rastlín a živočíchov a biotopov, pre ktoré sa realizuje systematický monitoring	Počet	0	2014	1	2019
Horizontálna priorita marginalizované rómske komunity						
Výsledok						
Dopad						
Horizontálna priorita rovnosť príležitostí						
Výsledok						
Dopad						

5. Aktivity a príspevok aktivít k výsledkom Projektu

Názov aktivity		Väzba na merateľný ukazovateľ výsledku (názov merateľného ukazovateľa výsledku)	Merná jednotka	Počet jednotiek
Hlavné aktivity (číslo / názov)				
1	Biospeleologický a mikrobiologický monitoring jaskýň	Počet Realizovaných monitoringov aktuálneho stavu a trendov biotopov a druhov	počet	2
		Počet vytvorených čiastkových databáz informačného systému (pre skupiny rastlín, živočíchov, biotopov)	počet	2
2	Hydrologický a klimatický monitoring jaskýň	Počet Realizovaných monitoringov aktuálneho stavu a trendov biotopov a druhov	počet	2
		Počet vytvorených čiastkových databáz informačného systému (pre skupiny rastlín, živočíchov, biotopov)	počet	2
3	Mapovanie a dokumentácia jaskýň, geoeologický monitoring	Počet Realizovaných monitoringov aktuálneho stavu a trendov biotopov a druhov	počet	1
		Počet vytvorených čiastkových databáz informačného systému (pre skupiny rastlín, živočíchov, biotopov)	počet	1

6. Časový rámec realizácie Projektu

Názov aktivity	Začiatok realizácie aktivity (MM/RRRR)	Ukončenie realizácie aktivity (MM/RRRR)
Hlavné aktivity (max. 100 znakov pre každú aktivitu)		
Biospeleologický a mikrobiologický monitoring jaskýň	01/2010	06/2014
Hydrologický a klimatický monitoring jaskýň	01/2010	06/2014
Mapovanie a dokumentácia jaskýň, geoeologický monitoring	01/2010	06/2014
Podporné aktivity		
Riadenie projektu	01/2010	06/2014
Publicita a informovanosť	01/2010	06/2014

7. Rozpočet projektu

Skupina výdavkov	Oprávnené výdavky (v EUR)	Neoprávnené výdavky (v EUR)	Celkové výdavky projektu (v EUR)	Názov aktivity
610620 Osobné náklady	128 048,60	0,00	128 048,60	
	33 815,64	0,00	33 815,64	Biospeleologický a mikrobiologický monitoring jaskýň
	25 158,84	0,00	25 158,84	Hydrologický a klimatický monitoring jaskýň
	33 815,64	0,00	33 815,64	Mapovanie a dokumentácia jaskýň, geoeologický monitoring
	35 258,48	0,00	35 258,48	Riadenie projektu
633002 Výpočtová technika	1 510,00	286,90	1 796,90	
	1 510,00	286,90	1 796,90	Riadenie projektu
633005 Špeciálne stroje, prístroje, zariadenia, technika a náradie	3 426,21	678,88	4 105,09	
	1 810,42	355,72	2 166,14	Biospeleologický a mikrobiologický monitoring jaskýň
	715,79	143,16	858,95	Hydrologický a klimatický monitoring jaskýň
	900,00	180,00	1 080,00	Mapovanie a dokumentácia jaskýň, geoeologický monitoring
633006 Všeobecný materiál	3 261,11	652,23	3 913,34	
	3 261,11	652,23	3 913,34	Biospeleologický a mikrobiologický monitoring jaskýň
633009 Knihy, časopisy, noviny, učebnice, učebné pomôcky a kompenzačné pomôcky	1 585,00	158,50	1 743,50	
	970,00	97,00	1 067,00	Biospeleologický a mikrobiologický monitoring jaskýň
	615,00	61,50	676,50	Mapovanie a dokumentácia jaskýň, geoeologický monitoring
634001 Palivo, mazivá, oleje, špeciálne kvapaliny	6 903,70	1 311,70	8 215,40	
	4 189,70	796,04	4 985,74	Biospeleologický a mikrobiologický monitoring jaskýň
	2 714,00	515,66	3 229,66	Hydrologický a klimatický monitoring jaskýň
637004 Všeobecné služby	23 800,00	4 522,00	28 322,00	
	23 800,00	4 522,00	28 322,00	Biospeleologický a mikrobiologický monitoring jaskýň
637005 Špeciálne služby	123 830,00	5 557,50	129 387,50	
	123 830,00	5 557,50	129 387,50	Mapovanie a dokumentácia jaskýň, geoeologický monitoring
637010 Na úlohy výskumu a vývoja	286 699,56	23 171,69	309 871,25	

	286 699,56	23 171,69	309 871,25	Biospeleologický a mikrobiologický monitoring jaskýň
711003 Nákup softvéru	7 200,00	1 368,00	8 568,00	
	7 200,00	1 368,00	8 568,00	Hydrologický a klimatický monitoring jaskýň
713002 Nákup výpočtovej techniky	2 610,00	495,90	3 105,90	
	2 610,00	495,90	3 105,90	Riadenie projektu
713005 Nákup špeciálnych strojov, prístrojov, zariadení, techniky, náradia a materiálu	182 711,00	34 915,74	217 626,74	
	14 811,00	2 836,15	17 647,15	Biospeleologický a mikrobiologický monitoring jaskýň
	167 900,00	32 079,59	199 979,59	Hydrologický a klimatický monitoring jaskýň
CELKOVO	771 585,18	73 119,04	844 704,22	

8. Rozpočet realizácie jednotlivých aktivít

Aktivita		Oprávnené výdavky (v EUR)	Neoprávnené výdavky (v EUR)	Výdavky celkovo (v EUR)
Hlavné aktivity (číslo / názov)				
1	Biospeleologický a mikrobiologický monitoring jaskýň	369 357,43	32 430,83	401 788,26
2	Hydrologický a klimatický monitoring jaskýň	203 688,63	34 106,41	237 795,04
3	Mapovanie a dokumentácia jaskýň, geoeologický monitoring	159 160,64	5 799,00	164 959,64
Podporné aktivity				
	Riadenie projektu	39 378,48	782,80	40 161,28
	Publicita a informovanosť	-	-	-
CELKOVO			73 119,04	844 704,22